



**Protokoll der Gemeindeversammlung
Protokoll Nr. 2
Sitzung vom 01.07.2019, 20:15 - 21:20**

Anwesend: 40 Stimmbürgerinnen und Stimmbürger

Stimmzähler: Frau Monika Gruber, Herr Markus Testa

Gast : Reto Stifel (Engadiner Post)

**2019-6 0110 Gemeindeorganisation, Gemeindeverwaltung
Legislative (Gemeindeversammlung, Urnenabstimmung)
Protokollgenehmigung Gemeindeversammlung
Protokollgenehmigung 2-19**

Antrag / Beschluss

Das Protokoll der Gemeindeversammlung Nr. 1-19 vom 15.04.2019 wurde im Internet veröffentlicht. Innert Frist sind keine Einsprachen eingegangen. Das Protokoll ist somit genehmigt.

**2019-106 9202.01 Finanzen und Steuern | Jahresrechnung
Jahresrechnung 2018
Beratung / Gutheissung**

Sachverhalt

Die vorliegende Jahresrechnung wurde erstmals im neuen harmonisierten Rechnungsmodell HRM2 erstellt. Dadurch ist nur ein Vergleich zum Budget 2018 jedoch nicht zur Rechnung 2017 möglich. Die Jahresrechnung schliesst mit einem erfreulichen Gewinn von Fr. 669'483.24. Der gegenüber den letzten Jahren geringere Ertragsüberschuss resultiert einerseits aus den ungeplanten Aufwendungen aufgrund des Unwetters in der Val Zuondra / Val Schlattain im Umfang von rund Fr. 600'000.--. Andererseits wurden gewisse Geschäfte, welche früher über die Investitionsrechnung verbucht wurden neu in der Erfolgsrechnung abgerechnet (Sanierung der Dächer Chesa Piz Vadret und Chesa Plaun Gianet / Investitionsbeitrag Olympia Bob Run). Unter Berücksichtigung dieser Aspekte kann festgehalten werden, dass die Jahresrechnung 2018 im Rahmen der Vorjahre gestaltet werden konnte.

Erwägungen

Finanzkennzahlen: Ein Stimmbürger regt an, dass die Revisionsstelle diesbezüglich Trends und Empfehlungen für Celerina abgeben soll. Die Revisionsstelle gibt intern zahlreiche Empfehlungen ab, welche besprochen werden.

Zum Bobsport werden folgende Fragen gestellt: Hat dieser Sport weiterhin die gleiche Beliebtheit? Wieviele unserer Gäste interessieren sich dafür? Wie ist die Unterstützung der Gemeinde im Verhältnis zur Bedeutung einzuordnen? Auf der Bobbahn wurden mehr Fahrten durchgeführt; finanziell interessant sind die Taxifahrten. Erfolgreiche Schweizer Bobfahrer bringen auch mehr Zuschauer. Die Bobbahn ist in ihrem Bereich ein Leuchtturm und Homebase des internationalen Bobsports.

Antrag / Beschluss

Folgende Anträge werden einstimmig gutgeheissen:

- Genehmigung der Jahresrechnung 2018
- Kenntnisnahme von den Berichten der Revisionsstelle Lischana Fiduziari SA vom 04. Juni 2019 und der Geschäftsprüfungskommission vom 05. Juni 2019.
- Kenntnisnahme Bericht über die Anpassung der Bilanz der Gemeinde Celerina per 1. Januar 2018

2019-111 8180 Volkswirtschaft | Alpwirtschaft
Alp Laret
Kredit Antrag Fr. 650'000.--

Sachverhalt

Bei der Alp Laret sind verschiedene Arbeiten vorgesehen:

- | | |
|---|---------------|
| 1) Sanierung Solaranlage Dach Stall | Fr. 199'400.— |
| 2) Anschluss Kläranlage (Druckleitung) | Fr. 142'000.— |
| 3) Löschwasserleitung | Fr. 249'000.— |
| 4) Sanierung Stallvorplatz mit Entwässerung | Fr. 46'000.— |

Die Module der im Jahr 2011 erstellten Solaranlage auf dem Dach des Stalles müssen aufgrund eines Produktionsfehlers komplett ersetzt werden. Zur Vervollständigung des Umbaus der Alp Laret mit einer Käserei und „Alpbeiz“ soll diese an die Kläranlage angeschlossen werden. Dafür ist die Erstellung einer Druckleitung und ein Anschluss an die Leitung von Marguns geplant. Der Bau einer Löschwasserleitung wird gemeinsam mit dem Amt für Wald und der Feuerwehr geplant. Dafür können Subventionen des Kantons erwartet werden. Der Stallvorplatz soll so saniert werden, damit das Abwasser in den Güllenkasten fliesst.

Erwägungen

Aus der Versammlung werden Fragen nach dem Ertrag und der Lebenserwartung der Anlage gestellt. Die Gemeinde wird die entsprechenden Antworten nachliefern. Die Lebenserwartung einer Solaranlage wird auf ca. 20 Jahre geschätzt.

Antrag / Beschluss

Der Kreditantrag Gemeindeversammlung in der Höhe von Fr. 650'000.—für die oben genannten Arbeiten wird einstimmig gutgeheissen.

2019-112 6153 Verkehr und Nachrichtenübermittlung Einzelne Strassen, Brücken, Plätze, Parkplätze Ersatz Brücke Islas Kreditvorlage Fr. 450'000.--

Sachverhalt

Die Brücke Islas muss aufgrund des Zustandes und des Alters dringend ersetzt werden. Das Ingenieurbüro AF Toscano AG hat eine Variantenstudie „Betonbrücke“ und „Holzbrücke“ erstellt. Weil die Preisdifferenz gering ist, hat sich der Gemeindevorstand für die Variante Holzbrücke entschieden. St.Moritz Energie beteiligt sich voraussichtlich im Umfang von max. 10% an diesen Kosten.

Erwägungen

Die Auflieger der Brücke müssen auch ersetzt werden. Der Vorplatz vor dem Werk von St.Moritz Energie liegt auf deren Parzelle und kann voraussichtlich belassen werden.

Es wird die Frage gestellt, ob die Dimension für 10 Tonnen sinnvoll ist. In den Beratungen wurde dies thematisiert. Die Mehrkosten sind nicht markant. Dieser Zugang in den Stazerwald könnte bei gewissen Ereignissen wichtig sein. Es handelt sich um eine langfristige Investition, die Kommunalfahrzeuge müssen diese Brücke nutzen können.

Antrag / Beschluss

Der Kreditantrag Gemeindeversammlung in der Höhe von Fr. 450'000.— für den Ersatzneubau Brücke Islas wird einstimmig gutgeheissen.

**0110 Gemeindeorganisation, Gemeindeverwaltung
Legislative (Gemeindeversammlung, Urnenabstimmung)
Diverse Orientierungen Gemeindeversammlung
Informationen und Mitteilungen 2-19**

Sachverhalt

Ende August wird die nächste Gemeindeversammlung unter anderem mit dem Traktandum Baukredit Pflegeheim Promulins durchgeführt.

Aus der Versammlung wird für den Blumenschmuck im ganzen Dorf ein Kompliment ausgesprochen.

Ein Stimmbürger bedauert, dass der Rechnungsbericht nur noch als Zusammenfassung versandt wird. Er regt an zu prüfen zukünftig wieder die detaillierte Jahresrechnung zu drucken. Die Gemeinde plant zukünftig eine etwas ausführlichere Zusammenfassung zu drucken. Die detaillierte Rechnung ist im Internet verfügbar oder kann bei der Gemeinde abgeholt werden.

Die Strasse nach Marguns sei im unteren Teil in einem schlechten Zustand, auch die Staubentwicklung ist gross.

Eine Raupe hat gewisse Bäume befallen. Es wird die Frage gestellt, wie sich dies entwickeln wird. Diese befallen nur die Traubenkirschbäume. Dies geht vorbei und die Bäume erholen sich wieder.

Ein Stimmbürger fordert die Gemeinde auf mehr Aktivitäten für die Jugend zu fördern.

Es wird angemerkt, dass der Rasen des Center da Sport schlecht aussehe und Pflege notwendig sei.

Die Punt das las chevras ist wieder erstellt.

Ab nächsten Mittwoch finden jede Woche die Veranstaltungen music@ statt. Am Sonntag, 7. Juli wird auf der Alp Laret Imsüras durchgeführt. Der Gemeindevorstand freut sich auch Einheimische bei diesen Anlässen zu begrüßen.

Der Gemeindepräsident:



Chr. Brantschen

Der Gemeindevorstand:



B. Gruber